

Jornades de Docència

26 i 27 de juny de 2012

Les Jornades de Docència d'aquest curs 2011-2012 van tenir lloc el dimarts 26 i el dimecres 27 de juny per abordar el tema del nou marc d'avaluació dels estudiants a la UPF. Amb aquest objectiu, el 26 de juny el vicerector de Docència i Ordenació Acadèmica, Josep-Eladi Baños, va obrir les jornades presentant aquest nou marc, la degana de la FTI, Cristina Gelpí, va informar dels criteris (aprovat en Junta de Facultat del 7 de juny d'enguany) d'avaluació i de recuperació de les activitats incloses en els PDA del centre, i el CQUID es va encarregar de detallar la nova planificació de la docència a partir del curs 2012-2013.

Aquest espai informatiu i d'assessorament al professorat va ser seguit per un taller sobre mètodes, tècniques i instruments d'avaluació per agilitar la tasca docent. El taller el va impartir el Dr. Gregorio Rodríguez, responsable del projecte EvalCOMIX de la Universidad de Cádiz, amb qui la Facultat de Traducció i Interpretació està col·laborant per elaborar rúbriques d'avaluació integrades en un entorn Moodle. El taller va ser seguit per uns 15 docents de la Facultat.

El segon dia de les Jornades, el 27 de juny, es van destinar a reunions d'equips docents per avaluar els nivells d'Idioma i de Llengües a les diferents assignatures de tots dos graus de la FTI. Fruit d'aquestes reunions ha estat l'establiment dels nivells d'assoliment meta exigits a les següents matèries: Idioma Anglès, Idiomes Alemany i Francès, LSC, matèria de Llengües (català i espanyol). Aquests nivells de domini lingüístic seran publicats per a consulta dels estudiants.

Aquest segon dia es va celebrar a més una taula rodona sobre avaluació i recuperació a les matèries dels dos graus de la Facultat de Traducció i Interpretació. Aquesta taula rodona va ser seguida per uns 20 docents, que van intercanviar els seus punts de vista sobre formes d'avaluar i recuperar assignatures de matèries diferents dins el nou marc d'avaluació i recuperació de la UPF.

Les Jornades van concloure amb la presentació dels resultats de projectes d'innovació docent desenvolupats a la Facultat de Traducció i Interpretació durant aquest curs. Aquests projectes van ser els quatre següents:

1. Projecte de LSC, a càrrec de Santiago Frigola
2. *IAC, la nova interfície d'accés als corpus de la FTI i el DTCL*, a càrrec de Joan Costa, Anna Espunya i Carme Colominas
3. *El projecte LITECA*, a càrrec de Josep Ramis
4. *Informe i primers resultats del pla pilot de la prova nova del nivell C2 de català*, a càrrec d'Elisenda Bernal